

L. 2104/45
105

ACCORDO INTEGRATIVO AI PRECEDENTI ACCORDI DEL 17 LUGLIO E
2 AGOSTO 1948

L'anno 1950 in questo giorno 24 del mese di Febbraio, alle ore 12, in Modena, presso la sede della L.A.D.I.S. sono presenti i sigg.

Francini Vittorio per la Commissione Interna della Ditta Frigieri;
Luppi Aldino per quella della Ditta Maletti;
Quartieri Celso per quella della Ditta Montorsi Francesco;
Zavotta Lindo per quella della Ditta S.A.M.I.S.;
Barbieri Carlo per quella della Ditta Villani Costante;
rappresentanti tutti gli operai e gli impiegati, dipendenti dagli stabilimenti industriali salumieri della Provincia di Modena, assistiti dal sig. Menozzi Odoardo della Camera Confederale del Lavoro di Modena;

e
i sigg. Cavazzuti Onelio, Montorsi Cav. Alberto, Dr. Nello Zacchi, rappresentanti i datori di lavoro associati alla L.A.D.I.S. e assistiti dai sigg. Coppi Manfredi e Rosa Prof. Dr. Lorenzo;

allo scopo di dirimere e risolvere divergenza sorte in merito alla applicazione degli accordi 17 Luglio 1948 e 2 Agosto 1948, stipulati tra i rappresentanti dei lavoratori salumieri e la L.A.D.I.S. e precisamente sulla estensione dell'assegno in essa contemplati agli istituti giuridici delle ferie, 200 ore e 13^a mensilità, festività nazionali e infrasettimanali;

p r e m e s s e

che sulla questione del presunto diritto su quanto sopra la parte richiedente rinuncia ad ogni azione ed eccezione in merito;

che le parti si sono accordate sulla estensione del detto assegno per l'anno 1950 e comunque fino al raggiungimento dell'accordo aggiuntivo nazionale al contratto collettivo 1948, agli istituti giuridici di cui sopra;

che per il passato si intende definire ogni vertenza in via di distensione della corresponsione di una somma assegnata in via straordinaria "una tantum";

si concorda

- 1° estensione dell'assegno di cui agli accordi 17 Luglio e 2 Agosto 1948 agli istituti giuridici delle ferie, 200 ore, 13^a mensilità, festività nazionali e infrasettimanali -; A partire dal 1950 l'assegno, di cui agli accordi 17 Luglio e 2 Agosto 1948 e fino alla pubblicazione ed applicazione dell'accordo aggiuntivo nazionale, verrà incluso nella remunerazione di cui a base per le ferie, 200 ore, 13^a mensilità, festività nazionali ed infrasettimanali.

All'entrata in vigore dell'accordo aggiuntivo nazionale, il presente e quelli 17 luglio 1948 e 2 agosto 1948 decadono immediatamente e totalmente, intendendosi sostituiti ad ogni effetto dall'accordo aggiuntivo nazionale stesso che avrà immediata ed integrale applicazione qualora esso contenga nella forma e nella sostanza l'assegno e premio di produzione di cui agli accordi in parola.

./.

2° - definizione presunti diritti- a titolo unicamente di raggiungere quella distensione generale tra le maestranze i datori lavoro associati alla L.A.D.I.S. corrisponderanno, in due rate uguali e comunque non oltre il 15 marzo, la somma di Lire 7.500= ad ogni operaio ed impiegato; di lire 6.500= per ogni donna; di lire 5.500= per ogni apprendista da 16 a 18 anni; di lire 2.500= per gli apprendisti di età inferiore e semprechè ne abbiano diritto i percipienti, in via straordinaria e una volta tanto, senza pregiudizio dei patti contrattuali tutti presenti e futuri.

Le somme di cui sopra sono frazionabili in dodicesimi sia per gli assunti dopo la stipulazione degli accordi 17/7 e 2/8/48 come per i licenziati.

Letto, approvato e sottoscritto.

f°

per le maestranze

Prandini Vittorio

Luppi Aldino

Quartieri Celso

Zavotta Lino

Barbieri Carlo

per la L.A.D.I.S.

Cavazzuti Onelio

Montorsi Cav. Alberto

Zacchi Dr. Nello

Coppi Manfredò

Prof. Dr. Lorenzo Rosa

per la C. d. L.

Beder. Aliment.

Menzio O.

CHIARIMENTO A VERBALE

Le parti concordano nel ritenere che l'assegno di cui allo accordo 17 Luglio 1948 costituisce anticipazione sui prezzi di produzione o cottimi collettivi in sede di regolamentazione su scala provinciale e perciò non soggetto ai contributi assicurativi e non va messo a libro paga.

E' pacifico che, qualora uscisse un accordo a carattere nazionale, esso assorbirà fino alla concorrenza il provinciale.

P. LA FEDERAZIONE PROV. LAV. INDUS. ALIMENT.
(Odoardo Menozzi) F.to

P. LA L.A.D.I.S.
(M. Coppi) F.TO

P. LA CAMERA CONFEDERALE DEL LAVORO
(Zobbi Dino) F.to

p. Copia conforme all'originale:

L. A. D. I. S.
IL SEGRETARIO